

ORDER IN COUNCIL

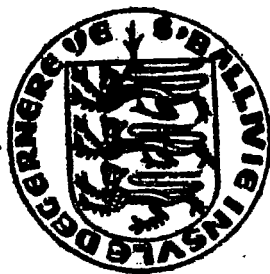
XX
1973

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

The Tribunals of Inquiry (Evidence) (Amendment) (Guernsey) Law, 1973

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 15th day of November, 1973.)



1973.

ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 15th day of November, 1973, before Ernest Pattison Shanks, Esquire, Deputy Bailiff; present:—Bertram Guy Blampied, Esquire, O.B.E., Claude Fortescue Nason, Stanley Walter Gavey, Esquires, Gilbert Carey de Jersey, Esquire, C.B., D'Arcy George Le Tissier, Esquire, Edward James Lainé, Esquire, C.B.E., D.F.C., Walter Francis Robin and Richard Alan Kinnersly, Esquires, Jurats.

The Deputy Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 24th day of October, 1973, ratifying a *Projet de Loi* entitled "The Tribunals of Inquiry (Evidence) (Amendment) (Guernsey) Law, 1973", the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty's Procureur thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace

The 24th day of October 1973

PRESENT,

The Queen's Most Excellent Majesty in Council

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 24th day of September 1973, in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth:—

‘1. That, in pursuance of their Resolution of the 30th day of May 1973, the States of Deliberation at a meeting held on the 25th day of July 1973 approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The Tribunals of Inquiry (Evidence) (Amendment) (Guernsey) Law, 1973” and requested the Deputy Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto.
2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The Tribunals of Inquiry (Evidence) (Amendment) (Guernsey) Law, 1973” and to order that the same shall have force of law in the Island of Guernsey.’

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HER MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

AND HER MAJESTY doth hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty’s Officers for the time being in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

W. G. Agnew.

Projet de Loi referred to in the foregoing
Order in Council.

PROJET DE LOI

ENTITLED

The Tribunals of Inquiry (Evidence) (Amendment) (Guernsey) Law, 1973

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the thirtieth day of May, nineteen hundred and seventy-three, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in this Island.

1. Section two of the Tribunals of Inquiry (Evidence) (Guernsey) Law, 1949, as amended (hereinafter referred to as "the principal Law")^(a), is hereby repealed and the following section is hereby substituted therefor—

Amend-
ment to
Law of
1949.

" 2. A tribunal shall consist of such persons as may, from time to time, be appointed in that behalf by the Royal Court."

2. The Laws set out in the left hand column of the Schedule to this Law are hereby repealed to the extent set out in the right hand column of the said Schedule.

Repeals.

3. This Law may be cited as the Tribunals of Inquiry (Evidence) (Amendment) (Guernsey) Law, 1973, and this Law and the principal Law may be cited together as the Tribunals of Inquiry (Evidence) (Guernsey) Laws, 1949 and 1973.

Citation and
collective
title.

(a) Ordres en Conseil Vol. XIV, p. 45.

SCHEDULE

Section two.

Repeals

| Laws | Extent of Repeal |
|--|----------------------------------|
| The States Advisory Council (Transfer of Functions) (Guernsey) Law, 1957(b). | So far as it remains unrepealed. |
| The Industrial Disputes and Conditions of Employment (Amendment) Law, 1971(c). | Section three. |

R. H. VIDELO,

Her Majesty's Greffier.

(b) Ordres en Conseil Vol. XVII, p. 176.

(c) No. XVIII of 1971.